

——(第五個見證)——

上帝的話在羅馬書6:23告訴我們“罪的工價乃是死，惟有在我們的主基督耶穌裡、乃是永生”

當我們下到那裡，我感覺到死亡的痛苦和氣息。我對於所看見的非常的驚嚇。那裡完全的黑暗，我知道那裡有無數的人；每個人都在大哭和大叫，成千上萬的靈魂都在大哭求救和求憐憫。我們體會到主所承受極大的痛苦，我們也感到悲痛。

我們對於所看到，所感覺的事，害怕得不得了。我們設法蓋住我們的耳朵，不要聽他們的哭喊，但是仍然能聽見。我們更用力的蓋住我們的耳朵，但是沒有幫助。我們對主說，“主！我們不想再看也不想再聽了！”主說，“你們看見這些是有必要的，因此你才能去告訴其它所有的人，因為我的子民被摧殘毀滅，我的子民被帶離開救恩，竟不曉得。”

我們所走的地上都被火摧毀；泥和火焰從地上竄出來。到處都有可怕的臭味，我們對於臭味和所有人聲的哭喊都覺得很沮喪很噁心。

我們看見有兩個人被關在同一個監牢裡，兩人手裡各拿著利器，他們互相戳刺；互相指摘說，“我在這裡，都是你害的！你隱藏真理，沒有讓我認識主！我有許多次的機會，可是你都沒有讓我接受他！害我在這裡不停的受折磨！”

透過異象，主給我們看見他們兩人在地球上的時候，是最要好的朋友，有一天一起喝醉酒後爭論，導致打起來，其中一個拿著破瓶子，另一個拔出刀子。他們互相歐打直到致命而死去。這兩個人被注定要永遠的重覆那個情節。他們也被記憶折磨，他們曾經是地面上像兄弟一樣，最要好的朋友。

誰是你真正最要好的朋友，我要告訴你們，他的名字是耶穌，他是你最要好的朋友，幫助你直到永生。

我們看見遠處有一個人站著極度的痛苦和憂傷。有兩個邪魔在他的上面飛行用矛挖進他的身體裡面挑出他的肋骨，不斷的折磨他來取樂。這個人極度的痛苦擔心他遺留在地上的家人。他不要他的家人也來到這裡。他很痛苦的自責從來沒有告訴家人救恩的訊息。

邪魔繼續折磨他，將他的胳膊切斷，他掉進了燃燒的泥漿中。由於在熔漿中的痛苦，他像一隻蠕蟲不停的搖擺。他的肉由於高熱從骨頭上掉落。他想要離開那裡。可是每當他要離開的時候，邪魔便將他推回去，他就掉進更深的熔漿裡面去了。

接著我們看見有一群邪魔聚在一處。我注意到有一個邪魔少了一隻翅膀。我問主，“主，為什麼那個邪魔少了一隻翅膀？”主說，“邪魔被送到地球上只有一個任務，他若沒有完成他的任務，而被上帝的僕人中的一個斥責回到地獄，撒旦就會來處罰他，切掉他的一隻翅膀。”於是我們就知道了，作為一個基督徒，我們有極大的權柄和能力能奉耶穌的名，趕出邪魔和那空中掌權的。

親愛的朋友們，總有一天你會真正明白，天壤之別的永生或永死，完全在於上帝的兒子耶穌所付上如此高的代價，走上受難的十字架。

我們在地獄裡看見，有許多的人不知道他們為什麼會在那裡。他們生前的活動排得滿滿的，一點兒也沒有察覺到有罪孽藏在其中。

親愛的朋友，不要認為說謊、偷竊、驕傲沒有關係！要常常讀聖經，用以檢查我們的心！讓我們停止犯罪，回轉歸向神。

許多人大聲向主呼求帶他們離開片刻。主問他們，“為什麼你想要離開片刻？”他們回答，“因為我要悔改得拯救！”但是，對他們來說都太遲了。

親愛的朋友，請聽我說，你可以選擇永遠得救，或選擇永遠受苦。把今天當作你的最後一天吧！把握現在的機會當作你人生最後一個機會。因為無數的人都太遲了。



企城中華會館 夏日郊游通告

謹訂於二零零七年七月廿二日(星期日)在本市湖邊公園(Edge Water Park Upper Pavilion)舉行本年度夏日郊遊野餐會，時間由上午十時至下午三時。餐券將在現場發售，收費如下：

成人每位 \$5
家中成員 18 歲以下每位 \$3
長者 65 歲及以上每位 \$3

成人餐券收費中包括會員年費。每張餐券持有人將可取食物盒、水果、汽水，及飲料各一份。

屆時將會有各類遊戲供小孩們活動，餐後壓軸餘慶更有幸運抽獎。

敬希各位華裔同胞與親友踴躍參加，藉此良機廣結情誼，寒暄話舊，共慶夏日。

企城中華會館主席翁奕超啓
二零零七年六月廿五日

佛祖釋迦牟尼故事

連載之一

2500 多年前的一個凌晨，明星現于天上，在一棵菩提樹下，有人忽然發出了一聲贊嘆：“奇哉！奇哉！大地衆生皆有如來智慧德相！”這個人就是佛教的創始人釋迦牟尼，自這天以後，釋迦牟尼就四處傳播他在菩提樹下靜悟出的關於宇宙人生的緣起本心等道理。

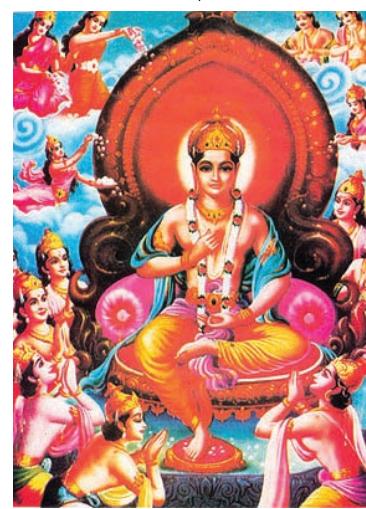
不盡的歷史長河流到今天，佛教已成為世界三大宗教之一，在世界東方的一大片遼闊土地上，釋迦牟尼的香火綿綿不絕，一部中國文化史，乃至東方文明史，大多數重要的篇章里，都能辯析出佛教的因素，在他的名義下所形成的卷帙浩繁的大藏經，是蘊藏豐富的文化藝術的珍品。

佛祖釋迦牟尼，世界聞名

在中國各地任何一處佛教名勝之地，一年四季，千百萬海內外遊客絡繹不絕，在這裏，人們仰面對着他的像，誰能輕易地拒絕它那震憾心靈的無窮魅力呢？它滿面的攝人心魄的微笑——那太難淡忘了，那是何等的愉悅、寧靜、莊嚴，何等的親切、灑脫、超然！在這微笑背後蘊含着什麼樣的内心世界？是慈祥、仁愛，對人世苦難的深深的同情，抑或是解脫、輕鬆，早就看破滾滾紅塵，洞察人間一切煩惱？隨你怎樣猜想，你始終不容易忘記：這就是“佛”，這就是佛祖釋迦牟尼——中國幾千年來家喻户晓，婦孺皆知的“如來”！

1、佛祖釋迦牟尼

佛教創始人釋迦牟尼，本姓喬達摩，名悉達多。釋迦是其種族名，意



思是能；牟尼意思是“仁”、“儒”、“忍”、“寂”。釋迦牟尼合起來就是“能仁”、“能儒”、“能忍”、“能寂”等，也即是“釋迦族的聖人”的意思。

釋迦牟尼生於公元前 565 年，卒於公元前 486 年，大約與我國孔子同時代。他是古印度北部迦毗羅衛國(今尼泊爾境內)的王子，屬刹帝利種姓。

據佛經記載，釋迦牟尼在 29 歲時，有感於人世生、老、病、死等諸多苦惱，捨棄王族生活，出家修行。35 歲時，他在菩提樹下大徹大悟，逐創立佛教，隨即在印度北部，中部恆河流域一帶傳教。年 80 在拘屍那迦城逝世。

他弟子很多，據傳有五百人，其中著名者有十人。

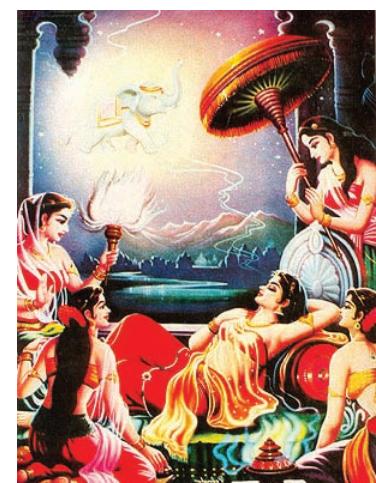
2、夢象受孕

2500 多年前，古印度境內諸國林立，其東北部恆河邊有個迦毗羅衛國，國王叫淨飯，王后叫摩耶。

一日，摩耶夫人在睡眠之際，夢見一頭白象騰空而來，從右肋進入自己身體，她頓時覺得體安快樂如服甘露，反觀自身如日月光耀，醒來後她就去見淨飯王，告訴他夢中之事。

淨飯王立即召集大臣們詢問王后之夢是何預兆，一名婆羅門占卜者回答說：“此夢甚佳！王后已懷孕，必生王子，這王子是個千古聖人，定能光顯釋迦族”淨飯王聽後，不勝歡喜。

摩耶夫人自夢白象受孕後，百病不染，身體十分健康〔《雜寶藏經·卷第二》、《大壯嚴論經·卷第十四》載，釋迦牟尼前世曾為六牙白象。〕



接下期

基督教的節日 (1)

本堂節日(Altar Holidays)

為紀念基督教史上各種重大事件、聖母和聖徒而建造教堂及其祭壇的節日。形成於各地正式接受基督教並開始建造教堂的時期。其教堂往往用某個被視為本堂區教徒保護者的聖徒來命名，為紀念聖徒而規定的節日即稱為“本堂節”或“教堂節”。這種節日因此頗具地方特色，為當地居民所重視。其紀念活動亦極為隆重，有時會持續數天。主要在農村流行，成為其民間傳統。

降臨節(Advent)

亦稱“將臨節”。自聖誕節前的四個星期的星期日起，至聖誕節止，為迎接耶穌的誕生和他將來的復臨這段時期。在降臨節期間，人們要預備好自己心靈，以等候歡迎耶穌誕生，因此，這個節期十分重要。

西方教會年歷以降臨節開始。其中第一個周日被稱為“降臨節主日”(advent sunday)，而最後那個周日被稱為“降臨節第四主日”。在這四個周日期間內，人們通常可以看到所製作的“降臨節花冠”，由木制或金屬制架上的四根蠟燭組成。在降臨節的每一個周日會點燃其中的一根蠟燭。某些教會的教牧人員在這段時間內會穿象徵懺悔的紫色服裝。

五世紀末始于法國的一些教區，七世紀傳到西方各地教會。十二世紀末規定該節期為四個星期，沿襲至今，惟有原定節期的大小齋已免。約從第八世紀起，教會便

以降臨期作為教會年歷一年的開始，成了教會的“新年”。

聖誕節(Christmas)

亦稱“耶穌聖誕瞻禮”、“主降生節”。為紀念耶穌基督的誕生，多數教會皆舉行。《聖經》中無耶穌當生日起的記載。公元四世紀，西方教會規定於每年 12 月 25 日守此節。東正教和其它東方教會由於曆法不同，其節日相當於公曆 1 月 6 日或 7 日。基督徒在此節日舉行盛大慶祝活動。古羅馬人用青枝綠葉和燈火裝飾房屋，並向兒童和窮人贈送禮物。條頓人各部落又融入日耳曼人和克爾特人宗教禮儀，於是有了張挂樹枝、團聚歡宴、燃燒柴木、品嚐糕餅、走親訪友等慶祝活動。英美國家在家中放聖誕樹，唱聖誕歌。火和彩燈的裝飾象徵溫暖和長壽；常青樹象徵不斷進取、奮鬥生存。

顯現節(Epiphanies)

亦譯“主顯節”。源於希臘文 Epiphania，意指“耶穌曾三次向世人顯示其神性”。第一次誕生時，大星引領東方三博士前來朝拜，顯示出他是基督；第二次為開始傳道受洗時，“聖靈”如鴿子降臨在他頭上，顯示出他是上帝的兒子；第三次在參加迦拿城的婚宴時，將水變為酒，顯示出他的榮耀。教會規定 1 月 6 日為此節日。天主教中是第一次顯現，故又稱“三王來朝節”；東正教和其它東方教會重視第二次顯現，故又稱“主領洗節”，因曆法不同，其節日相當於公曆 1 月 18 或 19 日。



最佳創業投資機會

Jennie Chiccola Realty
有意者請聯系 KITTY LEE: 216-310-6373

KITTY LEE
Multi-Million Dollar Producer
Public Notary



1764 E. 47th St
Cleveland, OH.
44103

前後兩戶，前戶有
四房兩廳一套半廁所，
新窗新油漆，後戶有兩房一廳一套廁所，可出租幫助
付貸款

\$62,900.00